Jahrgang 1944.

Sammlung der Gesetze und Verordnungen des Protektorates Böhmen und Mähren.

Ausgegeben am 20. Juli 1944.

71. Stück. Preis: K 1·—.

Ročník 1944.

Sbírka zákonů a nařízení Protektorátu Čechy a Morava.

Vydána dne 20. července 1944.

Cena: K 1·—. Částka 71.

Inhalt: **150.** Verordnung über das Gemeinde-Verwaltungsverfahren.

Obsah: **150.** Nařízení o obecním správním řízení.

150.

Verordnung des Ministers des Innern vom 13. Juli 1944 über das Gemeinde-Verwaltungsverfahren.

Auf Grund des § 8, Abs. 1, der Regierungsverordnung vom 9. Dezember 1943, Slg. Nr. 314, über die Vereinfachung der öffentlichen Verwaltung wird vom Minister des Innern verordnet:

§ 1.

(1) Die Regierungsverordnung vom 13. Jänner 1928, Slg. Nr. 8, über das Verfahren in den zum Wirkungskreise der politischen Behörden gehörenden Angelegenheiten in der jeweils geltenden Fassung (des weiteren „Verwaltungsverfahren") gilt sinngemäß für das Verfahren, das von den Gemeinden in den zu ihrem Wirkungskreis gehörenden Angelegenheiten durchgeführt wird.

(2) Die Vorschriften über das Verfahren, das von den Städten mit eigenem Statut in den zum Wirkungskreise der politischen Behörden gehörenden Angelegenheiten durchgeführt wird, und über das Gemeinde-Strafverfahren bleiben unberührt.

§ 2.

(1) Sofern nichts anderes festgesetzt ist, wird eine Amtshandlung, die über den Sprengel einer Gemeinde hinausreicht, von der der Gemeinde unmittelbar übergeordneten politischen Behörde durchgeführt; diese jedoch kann mit ihrer Durchführung eine der beteiligten Gemeinden betrauen.

Nařízení ministra vnitra ze dne 13. července 1944 o obecním správním řízení.

Podle § 8, odst. 1 vládního nařízení ze dne 9. prosince 1943, Sb. č. 314, o zjednodušení veřejné správy, nařizuje ministr vnitra:

§ 1.

(1) Vládní nařízení ze dne 13. ledna 1928, Sb. č. 8, o řízení ve věcech náležejících do působnosti politických úřadů, v právě platném znění (v dalším „správní řízení") platí přiměřeně pro řízení, jež konají obce ve věcech náležejících do jejich působnosti.

(2) Předpisy o řízení, které provádějí města se zvláštním statutem ve věcech, náležejících do působnosti politických úřadů, a o obecním trestním řízení zůstávají nedotčeny.

§ 2.

(1) Pokud není jinak stanoveno, provádí úřední jednání, které přesahuje obvod obce, politický úřad obci bezprostředně nadřízený, který může však svěřiti jeho provedení některé zúčastněné obci.

(2) Bei Gefahr im Verzuge hat jede der beteiligten Gemeinden bis zur Feststellung der Zuständigkeit die notwendigen Amtshandlungen in ihrem Amtssprengel vorzunehmen.

(3) Über einen Zuständigkeitsstreit zwischen den Gemeinden entscheidet die sachlich zuständige nächsthöhere gemeinsame Behörde. Die Bestimmung des Absatzes 2 gilt auch in diesem Falle.

(4) Die Vorschriften über die sachliche Zuständigkeit der Gemeinden (ihrer Organe) bleiben unberührt.

§ 3.

Wenn ein Kollegialorgan der Gemeinde die Entscheidung fällt, so führt, sofern durch besondere Vorschriften nichts anderes bestimmt ist, sein Vorsitzender das Verfahren durch.

§ 4.

Die Vorschriften über die Befangenheit der Kollegialorgane der Gemeinden bleiben unberührt.

§ 5.

Die Bestimmungen des Verwaltungsverfahrens über das Ersuchen gelten für eine Gemeinde mit der Einschränkung, daß sie eine andere Gemeinde nur in den Grenzen des Wirkungskreises der letzteren ersuchen kann.

§ 6.

(1) Das Verfahren, das von der Gemeinde und im Berufungswege von den politischen Behörden in derselben Sache durchgeführt wird, bildet ein einheitliches Ganzes, wobei die Gemeinde erste Instanz im Sinne der einschlägigen Vorschriften ist.

(2) In diesem Verfahren kann die Berufung stets auch bei der Berufungsbehörde eingebracht werden.

(3) Über den Antrag auf Wiederaufnahme des Verfahrens entscheidet die Gemeinde nur, wenn der Wiederaufnahmsgrund das von der Gemeinde durchgeführte Verfahren betrifft.

§ 7.

(1) Die zur Eintreibung von nicht in Geld bestehenden Leistungen zielende Verwaltungsexekution sowie die Verwaltungsexekution, zu der die Gemeinde nach besonderen Vorschriften berufen ist, führt die Gemeinde mit eigenen Organen durch (Gemeindeexekution).

(2) In den übrigen Fällen wird die Verwaltungsexekution von der Bezirksbehörde durchgeführt (politische Exekution).

(2) Je-li nebezpečí v prodlení, má každá zúčastněná obec až do zjištění příslušnosti provésti ve svém úředním obvodu nutná úřední jednání.

(3) Spor o příslušnost mezi obcemi rozhoduje společný nejblíže vyšší úřad věcně příslušný. Ustanovení odstavce 2 platí i v tomto případě.

(4) Předpisy o věcné příslušnosti obcí (jejich orgánů) zůstávají nedotčeny.

§ 3.

Vydává-li rozhodnutí sborový orgán obce a nestanoví-li zvláštní předpisy něco jiného, provádí řízení jeho předseda.

§ 4.

Předpisy o podjatosti sborových orgánů obcí zůstávají nedotčeny.

§ 5.

Ustanovení správního řízení o dožádání platí pro obec s omezením, že může dožádati jinou obec jen v mezích její působnosti.

§ 6.

(1) Řízení, jež v téže věci provádějí obec a jako odvolací úřady politické úřady, tvoří jednotný celek, při čemž je obec ve smyslu příslušných předpisů první stolicí.

(2) V tomto řízení lze podati odvolání vždy také u odvolacího úřadu.

(3) O návrhu na obnovu řízení rozhodne obec jen tehdy, jestliže se důvod obnovy týká řízení jí provedeného.

§ 7.

(1) Správní exekuci pro nepeněžní plnění, jakož i správní exekuci, k níž je obec povolána podle zvláštních předpisů, provádí obec vlastními orgány (obecní exekuce).

(2) V ostatních případech provádí správní exekuci okresní úřad (politická exekuce).

(3) Bleibt die Gemeindeexekution wegen Unzulänglichkeit der der Gemeinde zur Verfügung stehenden Mittel erfolglos oder ist mit Grund anzunehmen, daß sie deshalb erfolglos bliebe, so kann die Gemeinde die Vollstreckung der Entscheidung im Wege der politischen oder gerichtlichen Exekution beantragen.

(4) Wird festgestellt, daß gegen dieselbe Person wegen verschiedener Leistungen auf dieselben Sachen zugleich eine Gemeindeexekution und eine politische (gerichtliche) Exekution geführt wird, so ist die Gemeindeexekution einzustellen und um Durchführung der Exekution die Bezirksbehörde (das Gericht) zu ersuchen.

(5) Bei Eintreibung von Geldleistungen, die den Betrag von 20 K nicht übersteigen, hat die Gemeinde vom Antrage auf Einleitung einer politischen oder gerichtlichen Exekution und, sofern sie nach besonderen Vorschriften selbst zur Durchführung der Exekution berufen ist, von der Einleitung einer Gemeindeexekution Abstand zu nehmen. Sie hat jedoch die Eintreibung solcher Beträge gelegentlich einer anderen gegen denselben Schuldner geführten Exekution zu veranlassen. Die Bestimmung des ersten Satzes gilt nicht, wenn es sich um Leistungen handelt, deren Eintreibung im öffentlichen Interesse ohne Rücksicht auf ihre Höhe geboten ist.

§ 8.

(1) Eine falsche Zeugen- oder Sachverständigenaussage oder die Verletzung der Verschwiegenheitspflicht im Verfahren nach dieser Verordnung kann, wenn nicht eine gerichtlich zu ahndende strafbare Handlung vorliegt, von der Bezirksbehörde mit Geldbußen bis zu 10.000 K oder mit Arreststrafen bis zu einem Monat bestraft werden. Wird eine Geldbuße verhängt, so ist für den Fall ihrer Uneinbringlichkeit zugleich eine Ersatz-Arreststrafe, und zwar nach Maßgabe des Verschuldens bis zu einem Monat zu verhängen.

(2) Die von den Gemeinden im Verfahren nach dieser Verordnung verhängten Ordnungsstrafen sowie die verfallenen Kautionen und sonstigen Werte fließen der Gemeinde zu.

§ 9.

Diese Verordnung gilt auch für die Fortsetzung des Verfahrens in bereits anhängigen Angelegenheiten. Die Dauer der beim Inkrafttreten dieser Verordnung laufenden Fristen richtet sich nach den bisherigen Vorschriften.

(3) Nemá-li obecní exekuce výsledku pro nedostatečnost prostředků, které má obec po ruce, nebo jestliže lze důvodně očekávati, že by z toho důvodu neměla výsledku, může obec navrhnouti výkon rozhodnutí politickou nebo soudní exekucí.

(4) Zjistí-li se, že je vedena proti téže osobě pro různá plnění na tytéž věci zároveň obecní a politická (soudní) exekuce, budiž obecní exekuce zastavena a za provedení exekuce požádán okresní úřad (soud).

(5) Při vymáhání peněžních plnění nepřesahujících částku 20 K upustí obec od návrhu na zavedení politické nebo soudní exekuce a, pokud je podle zvláštních předpisů sama povolána k provedení exekuce, upustí od zavedení obecní exekuce. Má však učiniti opatření, aby takové částky byly vymoženy při příležitosti jiné exekuce, vedené proti témuž dlužníku. Ustanovení věty prvé neplatí, jde-li o plnění, jež je třeba vymoci ve veřejném zájmu bez ohledu na jejich výši.

§ 8.

(1) Křivou výpověď svědeckou nebo znaleckou nebo porušení povinné mlčenlivosti v řízení podle tohoto nařízení, nejde-li o trestný čin stíhaný soudně, může okresní úřad trestati pokutami do 10.000 K nebo vězením do jednoho měsíce. Byla-li uložena pokuta, budiž pro případ její nedobytnosti uložen zároveň náhradní trest vězení, a to podle míry zavinění do jednoho měsíce.

(2) Pořádkové pokuty uložené obcemi v řízení podle tohoto nařízení, jakož i propadlé záruky a jiné hodnoty připadají obci.

§ 9.

Toto nařízení platí i pro pokračování v řízení ve věcech již projednávaných. Trvání lhůt běžících v den účinnosti tohoto nařízení řídí se podle dosavadních předpisů.

§ 10.

Mit dem Inkrafttreten dieser Verordnung werden, sofern eine Ausnahme nicht festgesetzt ist, alle in sonstigen Vorschriften enthaltenen Bestimmungen über die durch diese Verordnung geregelten Gegenstände aufgehoben.

§ 11.

Diese Verordnung tritt am 30. Tage nach der Verlautbarung in Kraft.

Bienert m. p.

§ 10.

S účinností tohoto nařízení zrušují se všechna v jiných předpisech obsažená ustanovení o předmětech, které jsou upraveny tímto nařízením, pokud není stanovena výjimka.

§ 11.

Toto nařízení nabývá účinnosti 30. dne po vyhlášení.

Bienert v. r.

Verwaltung: Prag III, Kleinseitner Ring 12. ● Postsparkassenkonto Nr. 40.664. ● Zeitungssatz bewilligt durch die Postdirektion in Prag Z. 109.704/IIIa 1939. ● Kontrollpostamt Prag 25.

Administrace: Praha III., Malostranské nám. 12. ● Účet poštovní spořitelny č. 40.664. ● Novinová sazba povolena poštovním ředitelstvím v Praze č. 109.704/IIIa 1939. ● Dohlédací poštovní úřad Praha 25.

Druckerei des Protektorates Böhmen u. Mähren in Prag
Tiskárna Protektorátu Čechy a Morava v Praze